

MANUALE DI USO E MANUTENZIONE - RICAMBI MANUEL D'ENTRETIEN - PIECES DE RECHANGE OPERATING MAINTENANCE - PARTS MANUAL BEDIENUNG UND WARTUNGSANLEITUNGEN MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO - RECAMBIOS

MOBILE MOTOR COMPRESSOR

MDVN 25 AK

SUBJECT INDEX

1) 2)	Techn	ication data _ ical data _					
3)	Manual use and consultation _						
<i>4)</i>	Envisaged machine use _						
5)	Technical description of machine and its function _						
	5.1)	Chassis and axle _					
	<i>5.2</i>)	Bodywork _					
	5.3)	Motor_					
	-	Compression unit_					
	-	Oil separator tank _					
	•	Belt transmission _					
	<i>5.7</i>)	Control instruments and devices _					
	5.8)	Wiring system and its function					
	<i>E</i> 0\	5.8.1) Safety devices _					
	5.9)	Oleopneumatic plant and its function _					
		5.9.1) Lubrication circuit _					
		5.9.2) Pneumatic circuit					
6)	Machi	5.9.3) Automatic regulation of the motor speed _					
6)		ne handling and parking _					
		Lifting instructions _ Towing instructions _					
	0. <i>2)</i>	Transport instructions _					
7)	6.4) Parking instructions _ Instructions for machine use						
7)	7.1) Before starting the machine. Check the motor and compressor oil levels						
		Starting up _					
	-	During the working stage_					
	-	Stopping _					
	-	After machine stop					
8)	7.5) After machine stop _ Machine setting and tuning _						
0)	8.1)	Checking and setting of motor speeds_					
	8.2)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	-	Checking and setting of minimum pressure _					
	8.4)	Safety valve check_					
9)	Maintenance programme _						
•,	9.1)	Daily checks_					
	9.2)	Weekly checks_					
	9.3)	Three-monthly checks _					
	9.4)	Annual checks or when total number of hours is reached					
10)	Periodic maintenance						
,	10.1)	Checking and cleaning of air suction filter_					
	10.2)						
		Tyre pressure check					
	10.4)	Cooling radiator cleaning _					
	10.5)	Checking and cleaning of the oil recovery nozzle _					
	,	Fuel tank drainage _					
	,	Braking device check					
	,	Wheel screw checking _					
		Compressor oil filter replacement					
		Compressor oil replacement_					
		Checking and replacement of the oil separator element					
	,	Checking, tightening and replacement of the transmission belts					
11)	-	ems : causes and remedies _					
12)	Spares						



-- 1) IDENTIFICATION DATA --

Here follows details of the information printed on the machine identification plate situated at the front of the machine.

MODEL: MDVN 25 AK

REGISTRATION NO.:

MASS (Kg): 558

AIR DELIVERY (litres per minute) *: 2500

WORKING PRESSURE (bar): 7

YEAR OF CONSTRUCTION:

ACOUSTIC POWER dB(A) **: < 100

(*)Measured in accordance with ISO 1217 standards (±5%).

(**)Measured in accordance with directive CEE 84/533, technical adaptation 85/406/CEE.



CAUTION:

The use of non-original ROTAIR spares will result in the immediate cancellation of the guarantee.

On requesting assistance or ordering of parts always cite the model number and registration number above.



-- 2) TECHNICAL DATA --

COMPRESSOR:

-- WORKING PRESSURE: 7 bar
-- MAXIMUM FINAL PRESSURE: 8,25 bar
-- MINIMUM WORKING PRESSURE: 5 bar
-- MAX. ROTATION SPEED.: 2850 r.p.m.

-- AIR YIELD AT MAX SPEED

AND ON WORKING PRESSURE: 2500 litres/1'
-- COOLING: hydraulic oil (*)

-- OIL SYSTEM CAPACITY: 5 litres

(*) SHELL CORENA D is recommended.

Corresponding types allowed: VERETRUM 46 IP.

DICREA 46 AGIP.
SCHUMANN 46 Q8.
RASUS 424 MOBIL.
RASUS 425 MOBIL.
AIRCOL PD 32 CASTROL.

MOTOR:

-- MODEL: KUBOTA D1105-E

-- NUMBER OF CYLINDERS: 3

-- DISPLACEMENT: 1100 cm³

-- AVAILABLE POWER: 19,7 KW (26,8 HP)

-- COOLING: liquid type
-- MAX. ROTATION SPEED: 2850 r.p.m.
-- MIN. ROTATION SPEED: 2000 r.p.m.
-- ELECTRICAL SYSTEM TENSION: 12 Volt

For all other information, regarding the motor, consult the use and maintenance booklet of the manufacturer itself, enclosed with this documentation.

COMPLETE MACHINE:

-- MAX. ENVIRONMENTAL TEMPERATURE: 40 °C
-- LENGTH (excluding drawbar): 2140 mm
-- WIDTH: 1100 mm
-- HEIGHT: 1120 mm

-- WEIGHT IN WORKING

CONDITION (approximate): 558 Kg
-- TYRE TYPE: 135/80 R13
-- TYRE PRESSURE: 2,5 bar

-- 3) THE PURPOSE OF THE MANUAL AND WHO IT IS TO BE CONSULTED BY -

The owner, user and maintenance technician must carefully study the manual to ensure that it is used for the purposes for which it has been designed and constructed.

It is essential that all the information contained in this manual are applied, in order to ensure optimum use of the machine under the safest conditions.

This manual fully describes:

- the information concerning the drawing, lifting and parking of the machine;
- the general standards and useful advice for both ordinary and special maintenance;
- the means for the identification and ordering of spares.
 NB: The instructions for correct motor use are provided by the motor manufacturer itself.

The correct and careful use of the machine in accordance with the instructions contained in this manual, will ensure the long life of the machine, and will also enable the personnel to prevent the risk of any accidents or injury during work.

This manual must be careful conserved, in its special case, away from any humidity, heat and sun's rays, to ensure that it is ready for consultation at any time, both by the operational personnel and the maintenance staff.

It is important to ensure that the special maintenance operations in particular are undertaken by specialized personnel.

In the event of loss or damage of this manual, ROTAIR must be asked for a copy, citing the relative machine identification details as shown on the plate on the machine.

Should the plate become illegible, use the details quoted on the invoice on requesting a new manual.

Further information or instructions for use or relating to any further interventions necessary on the machine can be request ROTAIR SPA directly, always citing the machine identification details.

This machine has been exclusively designed and **built to supply compressed air** in the conditions as envisaged by the manufacturer. Any other use not envisaged in this description will be considered as being "non conforming" and will release the manufacturer from any further responsibility which will fully that of the user itself.

[&]quot;Conforming use" presupposes the observance of the following regulations concerning the use, maintenance and transport of the unit itself.

It is also necessary to ensure that all the accident prevention regulations hereby described are followed, also in accordance with general safety regulations as indicated in the current legislation.

The constructor declines any responsibility in the event of any modifications made to the machine without its authorization.

The machine is supplied complete with the following documents:

- 1) General use and maintenance booklet;
- 2) Motor use and maintenance booklet;
- 3) Declaration of machine conformity to the R.E.S. of EEC directive 89/392;
- 4) Conformity certificate of the oil separator tank;
- 5) Certificate of homologation for road circulation (should this have been envisaged and requested in the sales contract);
- 6) Instructions booklet for the axle and the drawbar;
- 7) Certificate of conformity of the safety valves of the oil separator tank;
- 8) Motor guarantee certificate;
- 9) Compressor guarantee certificate.

-- 4) ENVISAGED MACHINE USE --

The **MDVN** motor-driven compressor is a machine which generated a well-defined quantity of compressed air measures in litres per minute.

There are many field of application for the use of all those tools, accessories and implements which have a "*pneumatic*" function such as demolition hammers, perforation hammers, vibrators, drills, starters, compactors, plasterers, etc...

Each instrument has a compressed air consumption measured in litres per minute.

The best ratio between compressor and tool is when the compressed air consumption of this last does not exceed 85% of the air generated by the compressor (also bear in mind that the quantity of compressed air requested by the tool, will increase in proportion to the wear of the tool itself).

A correct compressor-tool ratio will ensure that the machine operates efficiently and will guarantee maximum performance.

If the tool is too big it will jeopardize the correct function of the machine, and its performance will be impaired, not having the necessary amount of compressed air.

This machine has been designed to work at an environmental temperature of between -10 and +40°C.

COUNTER-INDICATIONS

The compressed air generated by this unit contains minute traces of oil and it is therefore not suited to use in those systems that require totally oil-free air (i.e. food industry, pharmaceutical industry, flour and powder transport, etc...).

PRECAUTIONS



The operator must avoid compressed air outlets as the force and the speed of the air may cause injury to those in direct contact with the air jet.

Should the machine have to work in closed environments it is necessary to convey the discharge gas externally by means of a conduit (a spiral pipe of stainless steel with a diameter of at least 60 mm is advisable), the length of which must be as short as possible. It is also necessary to create a ventilation system which conveys the dirty, warm and dust saturated air externally, to ensure that the machine takes in fresh and clean air.

It is however **totally prohibited** to operate the machine in closed environments in which vapours or corrosive or explosive gas mixtures exist.

However when operating in outside environments it is necessary to make sure that the exhaust gas always comes about on the lee side and **never** in the direction of walls or other obstacles, which may affect the discharge and the dispersion of these exhaust gases.

When undertaking demolition, drilling or sandblasting operations or any other operations which generate dust, the tool must be connected to the compressor by means of a flexible pipe, which is resistant to pressure and of sufficient length to ensure the distancing of the machine from the work site, thereby avoiding the blockage of both the suction filters mounted on the unit and of the radiator for the cooling of the lubricant and refrigerating liquids. In this case also the operator must undertake to position the machine in the lee side of the working area.

The machine has been designed and constructed to work with lowered bonnet and therefore it must not be raised when the motor is on as it will cause excessive noise and impede the necessary internal ventilation necessary for the correct compressor function.

On selecting the flexible piping for connection of the machine to the utensil they must be of the correct dimensions, taking into account their length and the volume of air to be applied; if the pipe diameter is too small or too long, the air flow is impeded, causing a loss in the charge and poor tool performance.

The flexible piping which delivers the compressed air from the machine to the tool or any attached device, must be fitted with a tap positioned at the end connected to the tool; this tap must be kept closed during the connection of the piping to the machine and the tool in order to prevent the incorrect opening of the tap on the machine which may cause extreme wobbling of the piping with a risk of physical injury.



-- 5) TECHNICAL DESCRIPTION --

This unit, like the entire MDVN range is an oil injection screw mobile motorized compressor, single-stage and silenced.

The motor is of internal combustion type, and runs on gas oil, and transmits power to the compressor by means of an elastic joint positioned co-axially between the two.

-- 5.1) CHASSIS AND AXLE --

The chassis is made from contoured and electrowelded metal sheet and is of load-bearing type. This chassis undergoes two painting treatments which guarantee corrosion resistance and rust-proofing.

In the chassis there is the control panel which is protected by a transparent polycarbonate lid and which allows the compressed air pressure and the compressor oil temperature values to be read and allows a visual control of the warning lights each of which will indicate any anomalies of the machine element to which it is connected.

A sprung axle of large dimensions supports the machine weight. It also has a drawbar which can be fitted with hook and eyelet or sphere type. It consists of articulated, elements which permit correct attachment to the various pulling means.

To tow the motor-driven compressor on the road it must be of homologated version fitted for towing complete with lighting system, headlights and licence plate, braking system and relative authorization from the "Motorization" department.

The braking system includes the parking brake and the inertia braking system. Both act on the wheel-carrier drums of the axle.

-- 5.2) BODY --

The body is built entirely out of galvanized sheet iron. It can easily be turned over thanks to a gas hoist and thus allows convenient access to the main machine elements. The whole machine is entirely lined with sound absorbent and fire-retardant material.

Special holes have been created in the elements forming the body, complete with baffles, which allow the cool air necessary for engine and compressor cooling to be sucked in from one side and the heated air to be expelled from the other side. These baffles have been carefully designed in terms of size and shape so as to allow the most efficient internal ventilation of the machine: it is advisable, therefore, to make sure that these openings are kept free and undamaged.

All the parts of the body have been treated with a special painting process which guarantees excellent finishing quality together with maximum impact and rust resistance.



-- 5.3) MOTOR --

The unit is equipped with a Diesel motor, the features of which are described in paragraph 2 (*Technical data*).

Consult the use and maintenance instructions and the manual supplied by the manufacturing company and enclosed with this documentation.

-- 5.4) COMPRESSION UNIT AND OIL SEPARATOR TANK --

It is completely manufactured in the ROTAIR factory and consists of a central body (cylinder) inside which are fitted two screw rotors with asymmetric section, a male one with 5 lobes and female one with 6 lobes.

The cylinder is closed at the ends by two head sections which contain the bearings which bear the radial and axial loads created by the air compression.

A series of channels, inside the cylinder and heads, undertake to deliver the oil to the various components. The distribution of the lubricant , serves to lubricate the bearings and to maintain a coating of oil between the rotors and the bearings themselves as well as the internal cylinder walls, thereby promoting compression resistance. Another important function of the oil injected between the rotors is that of absorbing the heat generated by the air compression.

The compressed air supplied by this compressor is free of any pulsations and compression comes about axially.

The engine and the compression unit are linked by means of a belt transmission system (chap. 5.6)

The oil tank is integrated on the same compression unit, on the lower part, as is the oil separating filter, the minimum pressure valve, and safety valve located on the rear part of the compression unit.

A "regulator" unit is mounted on the compression unit, the purpose of which is to regulate the quantity of air taken in according to the amount of air consumed. A double-stage filter mounted on the top of this unit guarantees maximum purity of the suctioned air.

-- 5.6) BELT TRANSMISSION --

The diesel engine is connected to the compressor by means of a belt transmission. Both the engine and the compressor are mounted on a slide support element which guarantees the perfect pulley alignment. A basic tensioning system ensures that the belts are kept perfectly taut (see instructions of chapter 10.12).



-- 5.7) CONTROL INSTRUMENTATION AND DEVICES (FIG.1 --

The control panel layout, near the air exit cocks was specifically designed so as to have all the controls within reach of a single person.

All the necessary instruments to control the unit are located on the control panel.

Figure 1shows and identifies the various control and command devices.



Fig. 1



Fuel level warning light



Glow plugs preheating warning light



Air filter obstruction warning light



Engine oil pressure warning light



High temperature warning light



Alternator warning light



-- 5.8 WIRING SISTEM AND ITS FUNCTION --

This motor-driven compressor is fitted with a 12V wiring system with continuos current: the wiring diagram is as follow (table 1):

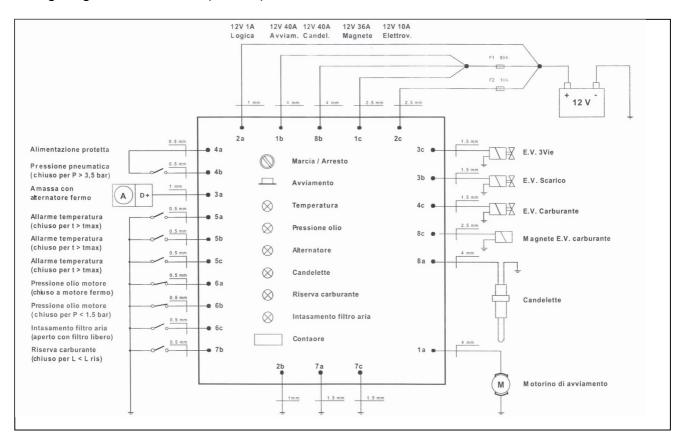


Table 1

			Details wiring diagram				
1a	Starter motor	4b	Low pressure stop bulb (3,5bar)	7c	Mass		
1b	ignition	4c	Fuel solenoid (hold)	8a	Spark plugs		
1c	Magnet feed	5a	Temperature alarm	8b	Spark plug feed		
2a	Feed	5b	Temperature alarm	8c	Fuel solenoid (pull)		
2b	Mass	5c	Temperature alarm				
2c	Solenoid feed	6a	Motor oil pressure (NC)				
3a	Alternator	6b	Minimum pressure bulb (1,5bar)				
3b	Discharge solenoid	6c	Air filter clogging sensor				
3c	3-way solenoid	7a	Mass				
4a	Low pressure stop bulb (3,5bar)	7b	Gas oil tank float				

The dimensions of all the electrical system components have been designed specially by the manufacturing company; The system on the machine is protected with sheathing of suitable electrical and mechanical characteristics and with high resistance to chemical agents. Automotive fuses of adequate capacity are used to protect against overloading.



CAUTION: All operations on the wiring system must be carried out by specialized personnel.



1) WIRING SYSTEM FUNCTION

1.1) By turning the starting block key (part. 4 fig. 1) to the right in the position "ON", the panel is powered and the following warning lights come on:

Engine oil pressure warning light

This indicates whether the engine oil circuit is in pressure (warning light off) or not (warning light on).

Alternator warning light

This indicates alternator efficiency.

Glow plug warning light

The first two warning lights are red and when the engine has been started they must be off.

The glow plug warning light stays on for as long as it takes to heat the glow plugs after which it switches itself off automatically. At this point it is possible to start the engine-compressor by the push button (part 3 fig 1).

1.2) The starter motor is powered by the push-button which will start the diesel engine.



ATTENTION: as soon as the diesel engine has started, release the push-button immediately.

2) By turning the *starting block key (4)* to the left in the "OFF" position the pressure in the tank lowers up to 3-3,5bar.

As soon as the pressure reaches 3-3,5bar the engine automatically stops.

2) In machines approved for road use the electrical system is completed by lighting wiring (TABLE 2). In the table, the wire connections inside the 7-pole socket are given and their connection to the rear light apparatus. This system is connected directly to the towing machine via an extension lead which is supplied with the engine-compressor.



ATTENTION: Always ensure that the electrical system of the towing machine is compatible with the engine-compressor light system (12V d.c.).

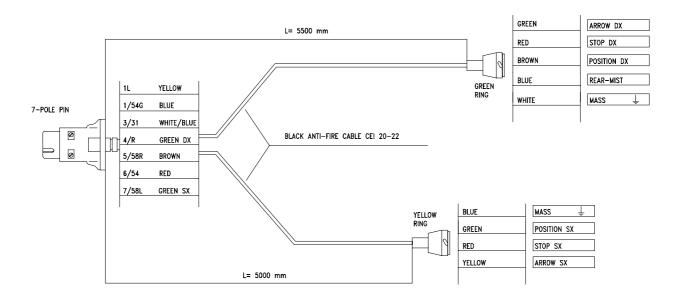


Table 2



-- 5.8.1) SAFETY DEVICES --

These devices protect the machine from all malfunctions which could cause serious damage to the machine, if they are not promptly eliminated.

- <u>6b Minimum oil pressure gauge:</u> This device prevents the starting up if the machine until the pressure inside the oil separator tank has not fallen to under **1.5 Bar**. This device consists of a pressure gauge which cutting off power to the starter motor.
- <u>6a Motor oil pressure gauge:</u> N.C Contact device, which intervenes in the event of
 insufficient pressure in the motor oil circuit. It de-energizes the gas oil solenoid valve
 and discharge solenoid valve causing the motor to come to an immediate stop. The
 engine oil pressure warning light comes on, indicating the anomaly.
- <u>5a</u> <u>Oil separator tank thermal contact:</u> N.O. contact device which protects the oil separator tank from temperatures of over 100°C. This de-energizes the solenoid valves immediately stopping the motor. The high temperature warning light comes on indicating the anomaly.
- <u>5b Thermocontact on compressor:</u> N.O. contact device, which intervenes in the event of the overheating of the interior of the compressor which de-energizes solenoid valves immediately stopping the motor. High temperature warning light comes on indicating the anomaly.
- <u>5c Thermocontact on motor head:</u> N.O. contact device which intervenes in the event of motor over-heating. This de-energize solenoid valves which immediately stops the motor. The high temperature warning light comes on indicating the anomaly.
- <u>F1 Spark plug fuse:</u> Protective device against anomaly currents which could damage the motor glow plugs during glow plug pre-heating. The capacity of this fuse is of 40A.
- <u>F2 Secondary fuse:</u> Protective device against anomaly current which may damage components such as the solenoid valves, relays, hourmeters, etc. This fuse has a capacity of 16A..



- 5.9) OLEOPNEUMATIC PLANT (Fig. 3) --

-- 5-9-1) COMPRESSOR LUBRICATION SYSTEM --

The system includes the oil separator tank (Z), the thermostatic valve (U) on which, at the entrance, the oil filter (V) and the oil cooling radiator (M) are mounted.

As shown in fig. 4 the lower part of the oil separator tank (Z) acts as an oil tank, will the filtering part is situated at the top which separates the air from the oil.

On starting up the machine, the pressure generated by the compressor, makes the oil inside the tank flow through the conduit in the direction indicated by the arrow. A thermostatic valve (U) is positioned along the route, which according to the actual oil temperature, conveys it all or partially to the cooling radiator (M), more specifically:

- at temperatures of below 65°c, the thermostatic valve remains open and the oil in circulation is directly injected into the compressor, without going through the radiator (M).

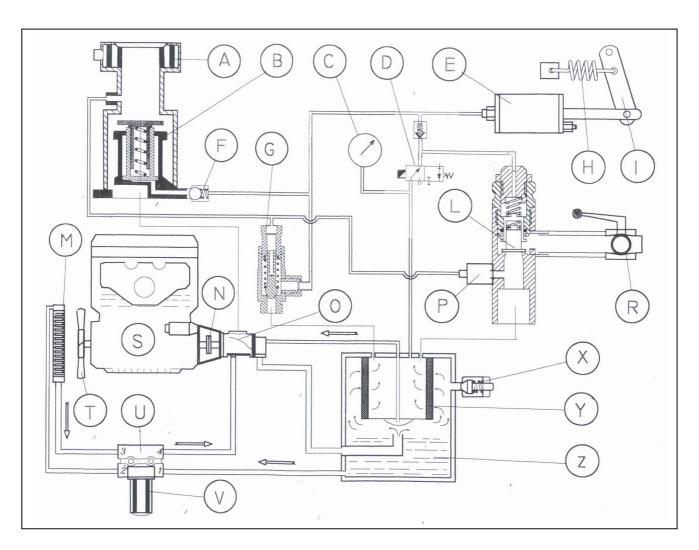


FIG. 3

During the working cycle the oil is heated and when it reaches a temperature of 65°C, the thermostatic valve (U) begins to close, thereby making it necessary for part of the oil to go through the cooling radiator (M).

When the oil temperature reaches 75°C, the thermostatic valve (U9 closed completely and from then on all the oil in circulation goes through the radiator and is thereby cooled (M).

From the radiator (M) the oil is injected into the compressor (O).

The filter (V) has an internal "by-pass" valve which permits oil circulation even if it gets blocked. In which case the oil will circulate regularly without being filtered. It is therefore necessary to replace the filter at regular intervals, as indicated in the maintenance programme.

The cooled and filtered oil thereby reaches the compressor (O) and by means of the various internal channels it is distributed to the various parts (rotors, bearings etc) which are thereby cooled and lubricated. From the compressor (o), the oil mixed with compressed air is sent to the tank (Z), inside which the separator (Y) undertakes to separate it from the air.

We have mentioned that the separator filter (Y) provides to separate the air from the oil; however a very small quantity is still able to penetrate the inside of the filter, and deposits itself on the low and concave part of the same. It is sucked through the piping on which the calibrated nozzle and the single-direction valve are positioned. The latter impedes the return of oil into the oil separator filter when the machine is stopped.

-- **5-9-2) PNEUMATIC SYSTEM** (Fig. 3) --

The system includes: the suction filter (A), the suction regulator (B), compressor (O), tank (Z) and the oil separator element (Y), the minimum pressure and non-return valve (L), the cock (R) and the maximum pressure valve (G), and the discharge solenoid valve (P).

The suctioned air, after having passed through the double stage filter (A) reaches the suction regulator, followed by the compressor which conveys it, together with the injected oil, into the oil separator tank. Where the air is separated from the oil. This separation process firstly comes about by means of centrifugal spinning and in the second stage with the use of the oil separator filter (Y).

The air which is cleansed of the oil, is conveyed by the minimum pressure valve (I), and only opens when the pressure in the tank reaches the pre-set value. This minimum pressure formed in the tank guarantees oil circulation even when the air discharge taps (R) are in fully open position.

It is however a good idea not to use tools and equipment, which excessively consume compressed air, and which may cause the tank pressure to fall to below 5-5.1 bar.

In fact prolonged working conditions at below 5 bar, may cause compressor overheating, due to insufficient lubrication, and inadequate air and oil separation, resulting in excessive lubricant consumption.

The solenoid valve (P), on stopping the machine, opens automatically, gently discharging all the compressed air still inside the system into the atmosphere.

The minimum pressure valve (L) also acts as a single-direction valve, impeding return into the compressed air unit of air coming from channels or tools connected to the machine.



-- 5-9-3) AUTOMATIC MOTOR SPEED REGULATION (Fig. 3) --

The system controls the speed of the diesel motor according to the compressed air taken in and consists of: maximum pressure valve (G), suction regulator (B), accelerator control piston (E), contrast spring (H).

- With motor on and the cock (R) fully open, the motor speed is at the maximum and the suction regulator is fully open.
- By slightly closing the cock (R) reduced air consumption is simulated with consequent increase in pressure in the tank (Z).
- On closing the cock (R), the pressure reaches the pre-set value and the maximum pressure valve (G) opens, allowing compressed air to flow out, which acts on the accelerator control piston (E) and beneath the suction regulator valve (B).
- Being stimulated by this pressure the piston (E) is able to exceed the contrast force of the spring (H), and by means of a lever system, the motor is proportionally decelerated.
- At the same time the suction regulation valve (B) also closed proportionally, thereby reducing the suction air passage. Therefore with cock (R) closed and with no air suction, the motor stabilizes at the minimum set speed while the suction valve (B) of the regulator reaches almost total closure position.
- In this stage of the cycle the suctioned air is minimal and it serves to compensate for any leakage within the circuit itself.
- At this stage the maximum final pressure will be indicated on the pressure gauge of the control panel.
- On resumption of air intake stage the maximum pressure valve (G) will start to close up and it will be totally closed when the pressure value falls to below approx. 1 bar in relation to the maximum final pressure value.
- During this stage the compressor delivers the maximum capacity to the working pressure as the spring (H), without the contrasting effect of the accelerator piston (E), accelerates the motor to maximum speed and the suction regulator valve reaches fully open position.
- In the event of use of tools with a consumption exceeding the nominal capacity of the compressor, a reduction in the pressure will be noted on the gauge, which must however never be less than 5 bar.
- Avoid any sudden opening of the cocks: they cause excessive stress on the oil separator filter and serious damage to the same.



-- 6) MACHINE HANDLING AND PARKING --

-- 6.1) LIFTING INSTRUCTIONS (Fig. 4) --

The bodywork has a special opening protected by a rubber covering, making it possible to easily reach the lifting hook, without lifting the bonnet.

A lifting clevis is supplied for this purpose together with the compressor.



- a) Check that the lifting parts (crane, hoist etc) have the capacity to move the weight of the unit (see par. 2). If the crane is positioned on the vehicle, position the lateral anti-tilting stabilizers.
- b) Hitch the clevis and the rope (fig. 4) to the hook of the lifting means.
- c) Gently and smoothly lift the unit.
- d) Avoid making the machine sway during lateral movement.



The machine user must periodically check the state of efficiency of the lifting equipment described above, and must immediately replace it when it is no longer safe. No other hitching and lifting systems are permitted except those fitted on the machine.

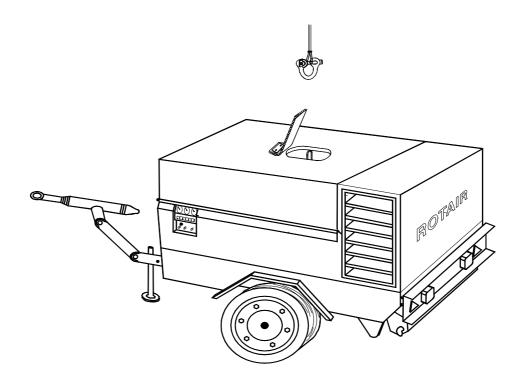


FIG.4

-- 6.2) TOWING INSTRUCTIONS (Fig. 5) --

This paragraph concerns machines suited to road circulation and thereby complete with regular homologation certificate.

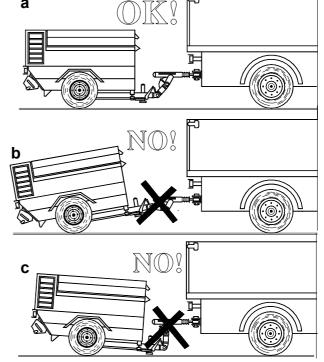
For correct towing of the motor-drive compressor please follow these instructions:

- a) Ensure that the towing eyelet or the ball attachment is compatible with the towing device fitted on the towing vehicle. Ensure that the vehicle has the capacity to tow a weight that is equal to or exceeding that of the motor-driven compressor to be towed.
 - b) Check the tyre pressure;
- c) adjust the height of the eyelet so that it matches that of the towing vehicle hook; this is possible by means of the articulated joints of the tow-bar, to ensure that the

drawbar which supports the eyebolt is as horizontally positioned as possible (Fig. 5a).

- d) Securely tighten the joints using the relative levers, making sure that there is no play between the teeth of the joints. Insert the safety plugs.
- e) Hitch the trailer to the vehicle, also connecting the safety cable.
 - f) Slacken the parking brake.
- g) Position the foot, or the support wheel, in the highest possible position, making sure that the wheel cannot rotate on itself, in which case, remove it.
- h) Connect the lighting system b inserting the plug of the motor-driven compressor into the relative plug positioned on the vehicle and check that all the indicator lights (position, direction, stop, number-plate) are working.

Should the machine be fitted with a coasting brake, it disengages automatically when it goes into reverse.



Regularly check the brakes and adjust as necessary.

FIG. 5

For the maintenance of this towing drawbar, the axle and brake adjustment consult the enclosed manufacturer's manual.



-- 6.3) TRANSPORT INSTRUCTIONS (Fig. 6) --

The unit is despatched by Rotair fixed to a support suitable for movement by means of lift trucks; this wooden platform, facilitates the fastening to the flatbed of the transport vehicle and prevents this load from sliding.

For secure transportation proceed as follows:

- 1. Position the unit with the drawbar opposite to the cabin of the transport vehicle.
- 2. Position the drawbar as indicated in fig. 6.
- 3. Wrap the ropes around the drawbar and tighten using the winches supplied with the vehicle.
- 4. Position two wedges (part A) per wheel, fixing them to the vehicle flatbed, so that it does not move (fig. 6). Use wedges of adequate dimensions both in terms of height and width.
- 5. Travel at moderate speed.

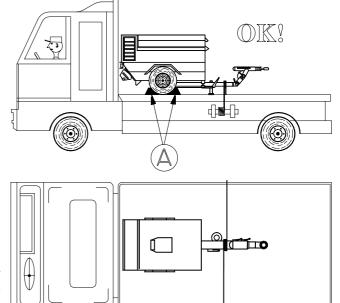


FIG. 6

-- 6-4) PARKING INSTRUCTIONS (Fig. 7) --

Before disconnecting the unit from the truck or from the lifting hook, adjust the height of the support foot (fig. 7 part B) or of the pivoting wheel so that the motor-driven compressor is in horizontally positioned.

In the case of sloping ground, position the wedges (part A) supplied with the machine either in front or behind the wheels thereby preventing the risk of any movement during the working stage.

Engage parking brake on those machines which have one (part C).

Operation of the machine hitched to the towing vehicle is prohibited.

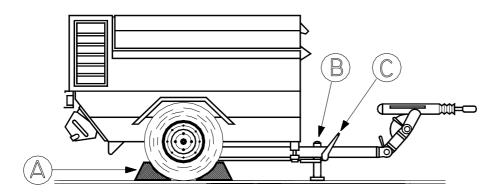


FIG. 7



-- 7) INSTRUCTIONS FOR MACHINE USE --

Specialized personnel are not required for the operation of this compressor, however it is essential that the operation personnel have read the manual and that they can put into practice all the instructions and advice provided.

It is only necessary to use specialized personnel for special maintenance operations, and those with the necessary technical know-how as provided by the "Rotair" assistance service.

-- 7.1) BEFORE STARTING UP THE MACHINE --

Before starting up the machine carefully proceed according to the following instructions:

-7.1.1) Make sure that the machine is level; using the support foot or wheel; an inclination of over 15° is not permitted;

-7.1.2) Check that the electric wires are connected to the battery terminals; when making connections always take the greatest care to ensure that the cable which comes from the starter motor is connected with the positive pole (+) of the battery and that the wire connected to earth is connected to the negative pole (-) of the battery;

- -7.1.3) Check the motor oil level; refer to the instructions contained in the use and maintenance manual as concerns the type and quantity of lubricant to be used enclosed with this machine documentation;
- **-7.1.4)** Check the compressor oil level: this operation must be undertaken no sooner than 5 (**five**) minutes after the machine has been stopped, this is in order to permit the lubricant in circulation to completely flow into the oil separator tank.
- Before unscrewing the cap of the filler (Fig. 8 part A) to which the graduated level rod is fixed make sure that the system is no longer under pressure (**the manometer should indicate 0 bar**)

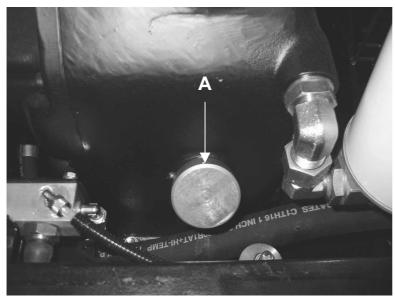


FIG. 8

- Remove the cap and clean the level indicator rod
- Tightly screw back the filler cap and then re-extract it to ensure that the lubricant level is between the two notches (minimum level and maximum level) on the rod.
- if necessary add the required amount of oil: the level must **never** exceed the maximum level notch.
- Use only the oil types indicated in paragraph 2 (Technical data).
 - -7.1.5 Check the level of the cooler liquid in the radiator (Fig.9).

ATTENTION: The radiator cap (part T) must never be removed while the engine is hot, as this would cause a sudden escape of liquid that could cause serious burns.

Any top-ups must be made using a mixture of water and anti-freeze liquid, in the percentages as indicated on the container of the same.

-7.1.6) Fuel check In the

tank.

Use fuel with equivalent characteristics to those indicated in the motor manufacturer's manual

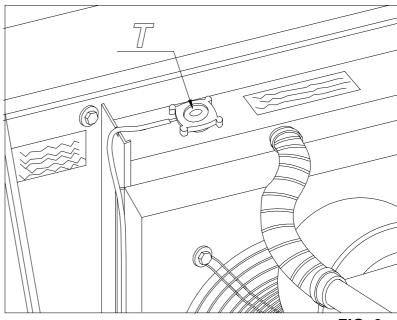


FIG. 9

-7.1.7) Carefully check to make sure that there are no traces of oil or fuel inside the machine as the result of top ups.



-- 7.2) STARTING UP --

Proceed as indicated in the illustrations of chap. 5.7

- 1) Fully close the air delivery taps
- 2) Position switch (4) to ON position, which will switch on the spark-plug pre-heating alternator and oil pressure indicators.
- 3) Wait for the spark-plug pre-heating indicator to go off.
- 4) Press the start button (3), until the engine starts. Should the engine fail to start immediately, do not insist in order to prevent the risk of damage to the starter motor, repeat the operations starting from points 3,4,5.



start.

- **IMPORTANT:** Release the button as soon as the diesel engine begins to
 - Avoid extended starting operations, of over 10 seconds duration.
 - In the event of difficult start conditions, repeat the operation with a series of short, starting operations at intervals.
- 5) Once the engine is engaged, it will run at minimum speed for about 40 seconds; the pressure gauge will indicate a pressure level of between 2-3 bar, while the indicator lights on the control panel must all be off..

Should one or more of the indicators still be on after 5-6 seconds, immediately stop the machine to find the cause.

After 40 seconds the motorized compressor will automatically enter working mode: accelerate the engine, open the suction valve and the gauge pressure will reach maximum calibration values

- **6)** Then connect the compressed air delivery pipes to the relative tools.
- 7) Gradually open the taps.

-- 7.3) DURING THE WORKING STAGE --

- 1) The machine must always operate with bonnet lowered and closed.
- 2) The suction inlets must be constantly checked to prevent any obstruction by foreign particles such as paper, plastic, etc.
- 3) Check the fuel level.

-- 7.4) STOPPING --

- 1) Fully close the delivery taps (R).
- 2) Position switch (4) to OFF; the motorized compressor will act to de-pressurize the machine until the gauge pressure reaches a value of 3.5 bar before stopping. The control leds will flash during the de-pressurization stage



-- 7.5) AFTER MACHINE STOP --

- 1) After machine operation in very dusty conditions, it will be necessary to clean and replace the air filter and check that the cooling radiator is clean, should it be clogged proceed as indicated in paragraph (10.4)
- 2) Check that there has been no oil or fuel leakage during operations. If there has, find the cause.
- 3) Store the machine in a covered area if possible.



-- 8) MACHINE SETTING AND TUNING --

-- 8.1) CHECK ON MOTOR RPM MAXIMUM SPEED --

The calibration of the maximum rpm is set and sealed by the constructor. It cannot be altered for any reason.

Any tampering with the sealing and consequent variation in the max. rpm, will result in the immediate cancellation of the guarantee terms, both in relation to the motor and compressor parts.

Any checks and setting of maximum and minimum rpm must be undertaken by specialized personnel, complete with refractive speedometer devices and complete with protective ear-muffs.

Proceed as follows:

- 1) Start up the machine as described in paragraph 7.2.
- 2) Keep the cocks closed and check that the pressure indicated on the gauge on the control panel corresponds to that indicated in paragraph 1.
- Should they fail to correspond, proceed with pressure setting following the instructions provided in paragraph 8.2 .
- 3) Slowly open the cock until it the working pressure reading appears. See paragraph 1.
- **4)** Ensure that the motor has been completely accelerated, proceeding as follows, with the aid of fig.11:
- **4.1)** ensure that the rod (P) is free to undertake slight oscillation around the pin (A). This rod mobility demonstrates that the piston (C) has totally returned and that there is nothing to impede motor acceleration. While in the event that the piston (C) appears to impede the lever (P) and it is not found to be totally free, try and increase the spring traction force (M) according to the following procedure:

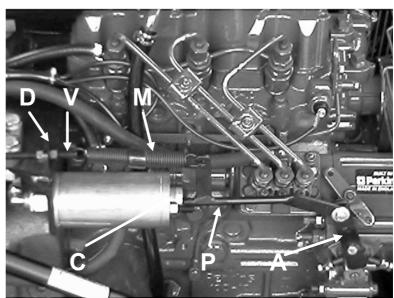


FIG.11

4.2) Stop the machine, release spring (M) of rod (A), loosen nut (D) and tighten the tie rod (V) making it go round 4-5 times. Then re-hitch the spring to the rod and repeat the operations of points 1-2-3-4.

If, after increasing the spring (M) pulling potential as described above, the piston (C) continues to impede the rod (P) it is necessary to check the correct function of the acceleration device by checking the **maximum pressure regulation valve** (fig. 16, page 26) proceeding as follows:

Dismantle and clean the various components, carefully checking to make sure that there are no foreign bodies that may impede the perfect sealing of the housing of the valve itself.

Should any abrasions or scratches be noted on the components it is necessary to replace the damaged parts or complete valve.

Once replacement has been made the valve must be calibrated according to the instructions in paragraph 8.2.

- 5) After ensuring that the motor is completely accelerated, record the rpm value using the speedometer. Compare the reading with the indication in paragraph 2: A variation of \pm 3-4% is permitted.
- **6)** In the event that with the acceleration rod pressed down and with motor therefore fully accelerated, the number of revs is found to be significantly lower than that indicated on the plate (at least 150 revs less), the cause of the defect causing lack of motor power must be found, probably being due to the injection feed devices being insufficiently efficient (fuel filter, injectors, feed pump, injection pump, etc.) .

It is advisable that all the interventions on the injection device (injectors, feed pumps, etc.) be undertaken by the "**Assistance service**" authorized by the manufacturing company, particularly if the machine is still under guarantee.

-- 8.1.2) CHECK ON THE MINIMUM MOTOR RPM --

- 1) Start the machine according to the instructions in paragraph 7.2.
- 2) Keep the air delivery cocks fully closed.
- **3)** Check that the pressure indicated on the gauge on the control panel corresponds to the value indicated in paragraph 2, if it does not, regulate according to the indications in paragraph 8.2.
- **4)** Using the refractive speedometer device, read the motor rpm which should correspond to that indicated in paragraph 2; variations of over 5% of the value are not permitted.

Should the minimum rpm need to be regulated proceed as follows (fig. 12):

- **4.1)** Using a 13 mm wrench loosen the lock-nut (D) and use a screwdriver to tighten the regulation screw (V) (to increase revs) or to loosen it (to reduce the revs), re-securing it using the lock-nut (D).
- **4.2)** Start the machine by repeating all operations as indicated in points 1 2 3 4 of this paragraph until the desired value is obtained as indicated in paragraph 2.

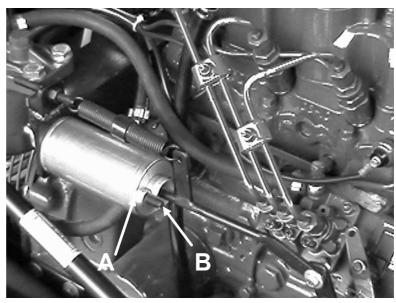


FIG.12

-- 8.2) CHECKING AND SETTING OF THE MAXIMUM FINAL VALUE (Fig. 13) --

The maximum final pressure is set during the machine testing stage. With motor running at minimum and cocks closed, the pressure value indicated on the gauge on the control panel must correspond to that indicated in paragraph 2. In the event of a variation of over \pm 5% proceed with **calibration of the maximum pressure valve** as follows:

- 1) Keep the machine running with cocks closed.
- 2) Loosen the lock-nut (2) fig. (13)
- 3) Tighten the regulation screw (1) to increase the pressure.

Loosen regulation screw (1) to reduce the pressure.

- 4) Re-secure the counter-nut (2).
- **5)** Slightly open the air delivery cock for 3-4 seconds in order to accelerate the motor, then close again. Repeat this operation 2 3 times for valve positioning.

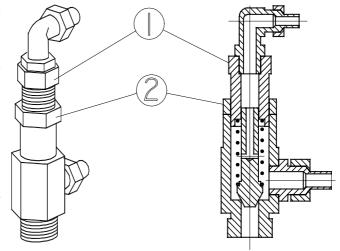


FIG. 13

6) Read the pressure on the gauge and if necessary repeat calibration as indicated in points 2 - 3 - 4, until a value as indicated in paragraph 1 is obtained 1.



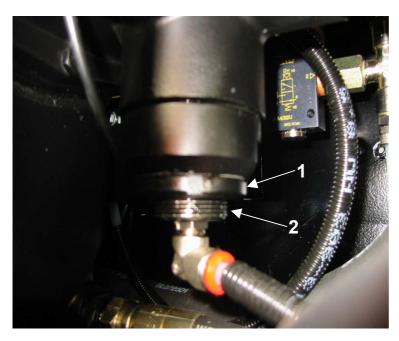
WARNING: Should the gauge have a jerky discontinuous function, it must be replaced. Therefore before undertaking any calibration of the maximum and minimum pressure valves, make sure that the gauge itself is efficient and reliable.

-- 8.3) MINIMUM PRESSURE CHECKING AND SETTING (Fig. 14) --

The purpose of this valve is to ensure that during operation the pressure in the oil separator tank does not drop under the minimum value, in order to ensure the necessary oil circulation.

CHECKING AND SETTING:

- 1) Start up the machine as described in paragraph (7.2).
- 2) With motor warm, at right temperature, gradually proceed to fully open the air cock; the motor will reach maximum rpm and a pressure of between 4.5 5 bar must appear on the gauge.



Should a different pressure appear than that indicated above, proceed with setting as follows (fig. 14):

- 3 Release the lock-nut (1).
- **4** Tighten the regulation screw (2) to increase the pressure to the desired value.
- **5** Loosen the regulation screw (2) to reduce the pressure to the desired value
- **6** Tighten the lock nut (1) and close the cocks.
- **7** Slowly re-open the air cock and then close it again repeating the operations several times in order to permit the valve to settle into place.

Fig. 14

-- 8.4) SAFETY VALVE CHECK (Fig. 15) --

This valve is positioned on the oil separator tank and operates to discharge any accidental overpressure.

This valve is calibrated and checked at the factory, and cannot therefore be altered or tampered with for any reason.

Its efficiency can be checked periodically as follows:

- **1.** Start up the machine as described in paragraph (7.2).
- **2.** With cocks closed and motor running at a minimum, lift the pin upwards using pliers, as indicated in fig. 18, and release as soon as the valve can be seen to discharge air.

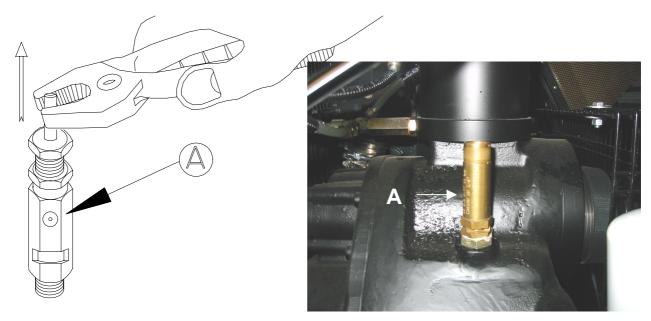


FIG. 15



WARNING: The air which escapes from the valve during this checking operation is mixed with oil particles and therefore to avoid soiling the operator and the inside of the machine it is advisable to bind the valve with a cloth.

If the pin fail to rise after being guided with the pliers, thereby preventing valve breathing, it must be replaced at once.

New replacement safety valves must be of the same type as the original and must be complete with conformity certificate issued by the manufacturer.

As this valve plays a vital role in preventing any dangerous overpressure which could cause the piping, or the oil separator tank to burst, it is important to request the original spare part from ROTAIR SPA citing the machine serial number.

ROTAIR will not accept any responsibility in the event of the use of non-original and non-conforming valves.



-- 9) MAINTENANCE PROGRAMME --

This programme indicates all the necessary periodic operations to be undertaken in the machine and which are essential to ensure its efficient function and long life.

ORDINARY MAINTENANCE

Can be undertaken by the personnel who operate on the machine and includes all those periodic programmed maintenance operations such as checks on the oil level, air filters, refuelling, cleaning operations and checks to isolate any eventual leakage of lubricant or fuel inside the machine.

Here follows a list of all the operations relating to the compressor part, in order of frequency, while for those relating to the "motor" please refer to the USER AND MAINTENANCE MANUAL, supplied by the motor construction company with the machine.

-- 9.1) DAILY CHECKS --

-- 9.1.1) DAILY AND BEFORE STARTING UP THE MACHINE --

- Check on the compressor oil level (paragraph 7.1.4).
- Motor oil level check (consult manufacturer's manual).
- Check for any lubricant or fuel leakage.
- Refuelling (7.1.6).
- Check on the cooling liquid level (in the case of liquid cooled machine) (7.1.5).

-- 9.1.2) DAILY AND WITH MOTOR RUNNING --

- Check on all the indicator lights positioned on the control panel (7.2, 7.3).
- Check on the maximum pressure level (8.2).
- Check on the minimum pressure level (8.3).

-- 9.2) WEEKLY --

- Check on air compressor filter (10.1).
- Check on motor air filter (see manufacturer's manual).
- Check on the electrolyte level in the battery (10.2).
- Check on the tyre pressure (10.3).



WARNING: Should the compressor operate in a very dusty environment the air filter must be checked, cleaned or replaced more often than indicated above.



-- 9.3) EVERY THREE MONTHS --

- Belt tension check (10.12)
- Check on motor minimum and maximum rpm (8.1 and 8.2).
- Safety valve efficiency check (8.4).
- Oil cooling radiator cleaning (10.4).
- Check on the oil recovery nozzle (10.5).
- Tank fuel drainage (10.6).
- Braking system efficiency check (10.7).
- Wheel checking and blocking (10.8).

-- 9.4) ANNUALLY OR ACCORDING TO THE PLANNED FREQUENCY ACCORDING TO HOURS OF OPERATION -

As concerns the motor refer to the manufacturer's user and maintenance manual.

After the first **50 HOURS**: Compressor oil filter replacement.

Compressor oil replacement.
Belt tightness check (10.12)

Every **500 HOURS:** Compressor air filter replacement (10.1).

Compressor oil filter replacement (10.9).



WARNING: The replacement of the compressor air filter can also be undertaken more often, according to the amount of dust in the working environment.

Every **1500 HOURS:** Compressor oil replacement (10.10).

Every **2000 HOURS**: Oil separator element replacement (10.11.2).

Every **3000 HOURS**: General check on the various components by the "Authorized"

Rotair" assistance service.



WARNING: during the various maintenance operations it is necessary to carefully examine the rubber piping and should it be found to be excessively hardened and rigid, they must be replaced with materials having equivalent technical features. The piping must be in accordance with SAE 100 R1 standards.



-- 10) PERIODIC MAINTENANCE --

-- 10.1) AIR FILTER CHECKING (Fig. 16) --

- This check must be undertaken periodically after every 100 working hours, however should the machine operate in particularly dusty environments it may be necessary even daily.
- The filter consists of two filtering cartridges (1st and 2nd stage): to check them loosen the nut (fig. 16, part 1) and extract the cartridge of the 1st stage part 3.

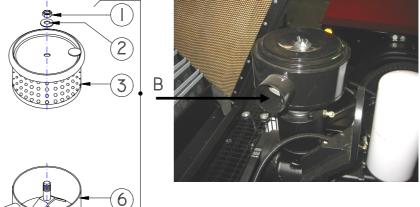


Fig. 16

• Should any traces of dust be noticed on the cartridge of the 2nd stage also part 5, extract this one also, unscrewing the nut part 4.

These filtering cartridges, parts. 3 and 5 may be cleaned a few times using jets of compressed air, but never washed.

They must however be replaced every 500 working hours.

-- 10.2) BATTERY CHECK --

- Unscrew the caps of the elements and check the electrolyte liquid level. Top up with distilled water if necessary.

-- 10.3) TYRE PRESSURE CHECK --

- Consult paragraph 2 as concerns the tyre pressure value 2.

-- 10.4) COOLING RADIATOR CLEANING --

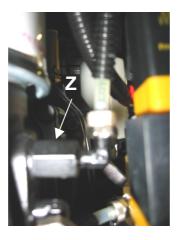
The cooling liquids of the compressor and motor are cooled by a radiator which must therefore be kept clean to ensure that the ventilation air can easily pass through its honeycomb flaps.

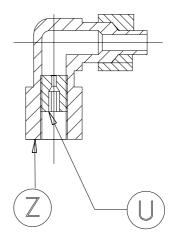
Should the flaps become clogged with dust of other particles, there is a risk of harmful overheating of the mechanical parts of the screw compressor, seriously jeopardizing its function and duration. It is therefore advisable to check it regularly and clean it using compressed air or wash it using a pressurized water jet.

-- 10.5) OIL RECOVERY NOZZLE CHECKING AND CLEANING --

This must be undertaken in the event of any leakage of nebulized oil mixed with compressed air, as follows (fig. 20):

- Unscrew the connection (Z) positioned at the centre of the tank.
- Inside the connection (Z) is a nozzle (U); ensure that its gauged hole is not clogged (blow with a jet of compressed air).





• Re-assemble.

FIG. 17



WARNING: During the regular function of the compressor it is normal to note a certain amount of oil flow out of the transparent piping which starts from the connection (Z), towards the compressor head.



-- 10.7) BRAKING DEVICE CHECK --

As concerns this operation consult the use and maintenance manual relative to the axial - brake - overrun, compiled by the manufacturer and which forms part of the documentation supplied together with the machine.

-- 10.8) WHEEL BLOCKING SCREW CHECK --

Using a special spanner ensure that there are no loose screws. Check.

-- 10.9) COMPRESSOR OIL FILTER REPLACEMENT (Fig. 19 --

- Use a chain pipe wrench to unscrew the filter to be replaced (part A).
- Oil the seal of the new filter which must be tightened and secured by hand only.
- Start up the machine and ensure that there is no leakage near the seal; if there is; switch off the machine and check the condition of the machine and that it is correctly positioned in its slot.

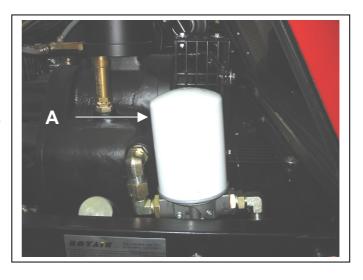


FIG. 19



WARNING: The old filter is impregnated with polluted and harmful mineral oil. It must therefore be sent to the special collection centres.

-- 10.10) COMPRESSOR OIL REPLACEMENT (Fig. 20) --

Compressor oil replacement must also be undertaken taking into account the working conditions under which the machine operates (dusty conditions, very high temperatures etc) and in any event at intervals which must never exceed 1500 working hours, or at least once a year.

The relative filter must also be changed when oil is changed (paragraph 10.9).

Carry out this operation with the machine still warm, as follows: (fig. 20)

- 1) Make sure that there is no pressure in the tank;
- 2) Unscrew the filler cap of the tank itself (part B);
- 3) Unscrew the emptying cap (part
- A) after having placed a container of adequate capacity beneath it;
- 4) Unscrew and replace the oil filter cartridge

(fig. 19part A);

5) When the oil has completely come out, screw back the cap (part



Fig 20

- A) making sure to replace the copper seal. Pour the lubricant oil through the fuller mouth to the right level, as indicated in paragraph 7.1.4 (quantities and characteristics as indicated in paragraph 2)
- 6) Close the filler (fig. 8 part A) the machine checking to make sure there is no oil leakage. Allow the machine to heat up and then stop it. Check the oil level again after 15 minutes and top up as necessary.



WARNING: The replacement oil must be collected in a can and consigned to the specialized centres authorized in the collection of pollutant products. It must not be disposed of in the ground or lakes or rivers.



-- 10.11) OIL SEPARATOR ELEMENT (Fig. 21) -- 10.11.1) CHECKING OF OIL SEPARATOR ELEMENT --

This operation is reserved for specialized and qualified personnel.

The frequency is usually estimated as being of about every 2000 working hours, but it strictly depends on the observance of all the maintenance regulations indicated in this manual.

Insufficient oil in the tank, failure to comply with the lubricant replacement frequency indications or use of the machine with clogged cooling radiator, may all result in **serious damage** to the separator filter.

Therefore after having checked the condition of the recovery nozzle (operation described in paragraph 10.5) and having made sure of the correct oil level in thank, should there be any further traces of oil in the compressed air, it is necessary to replace the oil separator filter (fig. 21).

To find out the degree of blockage of the oil separator filter proceed as follows:

- install a gauge at the top of the oil separator and check that the one on the machine is efficient.
- Start up the machine and position the switch to "WORK" (see paragraph 7.2)
- Partially open the delivery piping until the control panel gauge indicates the working pressure.
- Read the pressure on the gauge positioned at the top of the oil separator and compare the two values: should a difference of over 1 bar be found, it is a clear indication that the filter is blocked and it must be neither cleaned or washed, but replaced.

-- 10.11.2) INSTRUCTIONS FOR THE REPLACEMENT OF THE OIL SEPARATOR ELEMENT --

- 1. This operation must be undertaken with the machine at a standstill, and with no pressure inside the oil separator tank.
- 2. To prevent the risk of soiling the machine as the result of oil leakage which make occur on the replacement of the oil, we recommend that a few cloths be placed under the compression unit.
- 3. Unscrew the oil separator filter. This filter is positioned on the rear part of the compression unit and is in the form of a cartridge.
- 4. Re-assemble the filter making sure the lubricate the filter seal element. The filter must be secured by hand only.





-- 10.12.1) CHECKING AND TIGHTENING OF THE TRACTION BELTS --

In order to ensure a good standard function of the motorized compressor, the transmission belts must always be kept well tightened.

In order to determine the precise belt tension required proceed as follows (Fig. 25)

On the application of a force "F" of between 28-30 N at the mean point of the free section "T" of a belt the arrow "f" must be of 5.3 mm. Should the value of arrow "f" exceed the value indicated it means that the belts have slackened, while if the value is lower than this it means that the belts are too tight.

When checking the belts it is advisable to check the wear of the same, and replace immediately if necessary (paragraph 10.12.2).

\triangle

Warning:

Should the belts be too slack they may slip and cause the compressor to loose power.

Should the belts be too taut they will tend to wear and be liable to break.

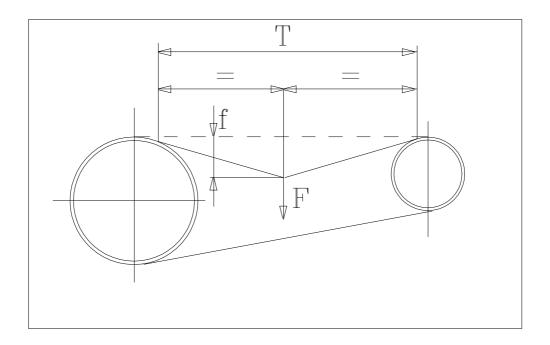
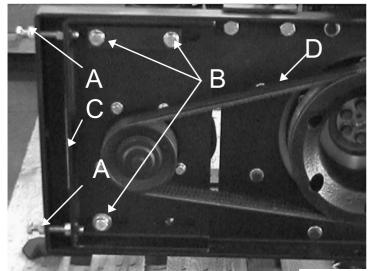


Fig. 25

ROTAIR S.p.A.

To modify the belt tension proceed as follows (Fig. 26).



element. Fig. 26

- Loosen the three screws (part B fig.26).
- By tightening the nuts (part A fig. 26), the compressor support and the relative compressor pulley will tend to distance themselves from the pulley motor; this movement tends to tighten the belts.
- By loosening the nuts (part. A fig. 26) the compressor pulley tends to approach to motor pulley thereby slackening the belts. Should this fail to occur after loosening of the nuts it will be necessary to aid the compressor support using a lever

-- 10.12.2) TRANSMISSION BELT REPLACEMENT --

Before replacing the transmission belts it is essential to make sure that the motorized compressor cannot be engaged under any circumstances.

The operations necessary are as follows:

- 1. Remove the belt protective casing
- 2. Loosen the screws (part. B fig.26)
- 3. Loosen the belt tension regulation nuts (part. A fig. 26)
- 4. Using a lever push the compressor support (part. C fig. 26) towards the pulley motor until they can be easily be removed from the pulley grooves. If removal is still difficult, loosen the regulation nuts a little more (part. A fig. 26)
- 5. Extract the transmission belts (part. D fig.26)
- 6. Insert the new transmission belts making sure that they are correctly tensioned as indicated in paragraph 10.12.1
- 7. Check the tension of the mounted belts after 2-3 working hours and at regular intervals during the first 50 working hours



<u>ANOMALY</u>	<u>CAUSES</u>	SOLUTIONS
	Flat or defective battery.	Recharge or replace if necessary.
	Battery wire cables either oxidized or loose.	Clean and tighten them.
	Lack of fuel.	Fill the tank.
	Defective fuel solenoid valve.	Request intervention of the customer assistance service of the motor constructor;
Motor fails to start	Air in the fuel pipe.	Find out where the infiltration come from by carefully checking all piping.
	Defective injection pump	Request intervention of the customer assistance service of the motor constructor.
	Defective temperature probes.	They are situated on: - motor cylinder head; - compressed air outlet; - oil separator tank. Detach the electric wire of each until the defective one is found, then replace it. The temperature indicator of a control panel with efficient probes must go out
	Defective starter motor. Injector faults.	Request the intervention of the motor manufacturer's customer assistance service.

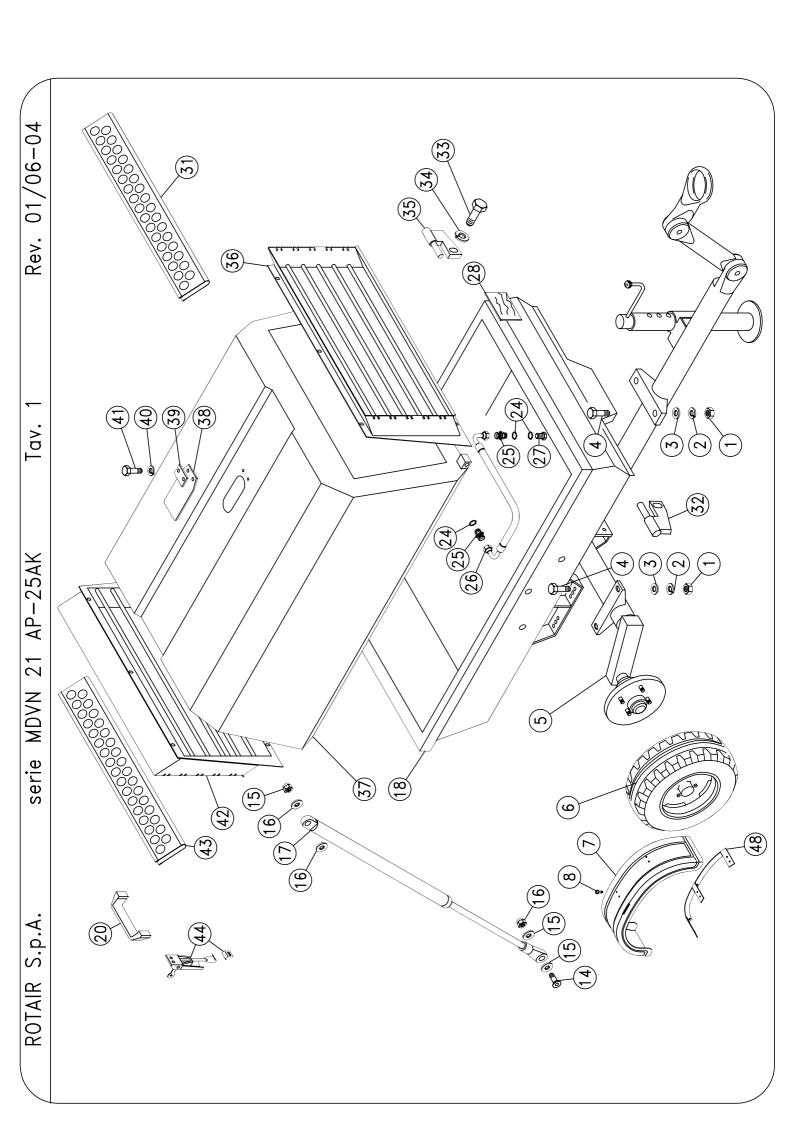


ANOMALY	<u>CAUSES</u>	SOLUTIONS
On opening the cocks the motor fails to accelerate.	Defective maximum pressure regulation valve.	Dismantle and carefully check the spring and the conical housing. If the defect cannot be repaired the valve must be replaced. Reposition it and set the maximum pressure according to the instructions of paragraph
********	*******	********
The motor accelerates but no air escapes from the cocks	Blocked minimum pressure regulation valve.	Dismantle and check that the piston is free to move. Check that the spring is in good conditions. If the defect cannot be repaired replace it. Re-position it and set the minimum pressure according to the instructions in paragraph 8.3.
*******	*******	*******

<u>ANOMALY</u>	<u>CAUSES</u>	SOLUTIONS
The machine comes to a sudden stop and can only be re-started after several minutes wait.	reveals a temperature	By disconnecting them one at a time, find the probe which causes the stoppage. If it is found to be the one positioned on the motor, check the motor oil level, the tension and conditions of the alternator belt. For water cooled water check the cooler liquid level. If it is found to be the probe positioned on the compressor check the oil level in the tank and top up as necessary; check the cooler fan and clean the radiator; replace the compressor oil filter. If it is found to be the probe positioned on the oil separator tank, check the oil separator filter according to the instructions of par.10.11, and replace as required.
*******	*******	*******
The motor fails to reach the envisaged maximum envisaged compressor rpm and fails to perform.	The accelerator piston spring is broken or must be stretched.	Check the tension of the accelerator piston spring (par. 8.1).
	Insufficient motor revs.	Have the motor injection system checked by qualified personnel. Replace the fuel filter. Drain the fuel tank (par. 10.6).

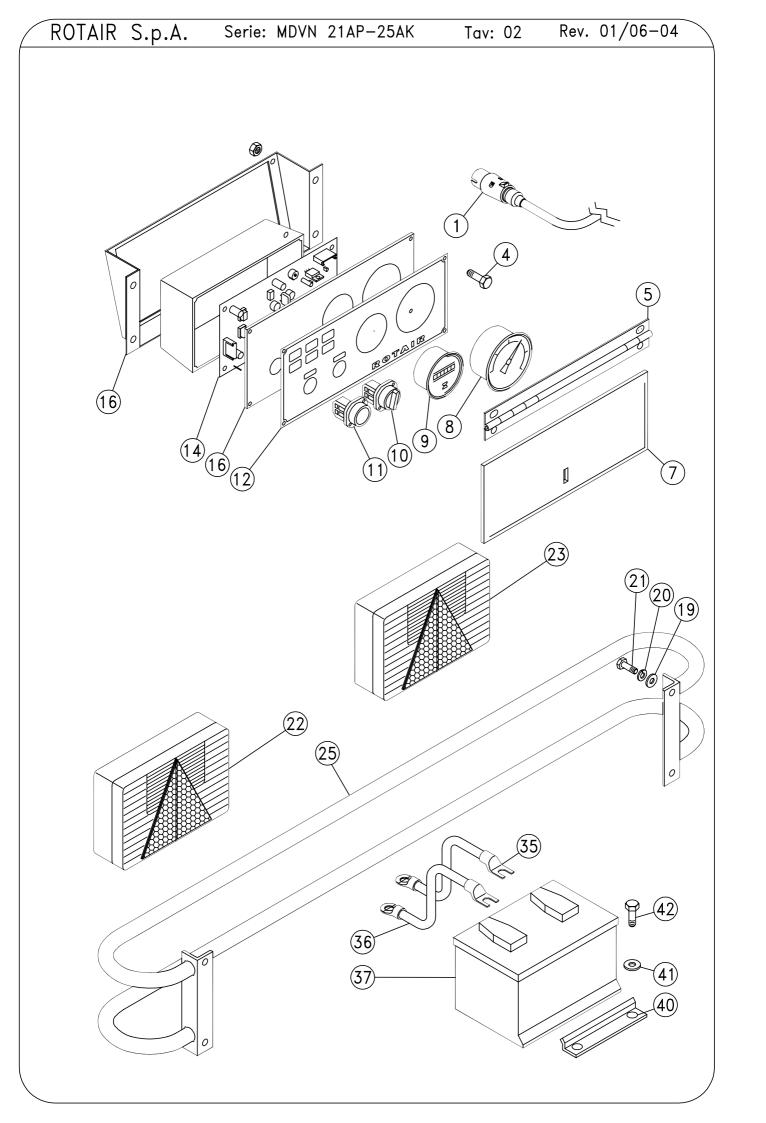


ANOMALY	<u>CAUSES</u>	SOLUTIONS
	Minimum work pressure too low.	Adjust it according to instructions of par. 8.3.
	Excessive oil in the tank.	Restore correct level (par. 7.1.4).
Oil leakage from cocks.	The machine works in a non- horizontal position	Position the machine so it is level.
	Blocked oil recovery nozzle.	See par. 10.5.
	Defective oil separator filter	See par. 10.11.
********	*******	********



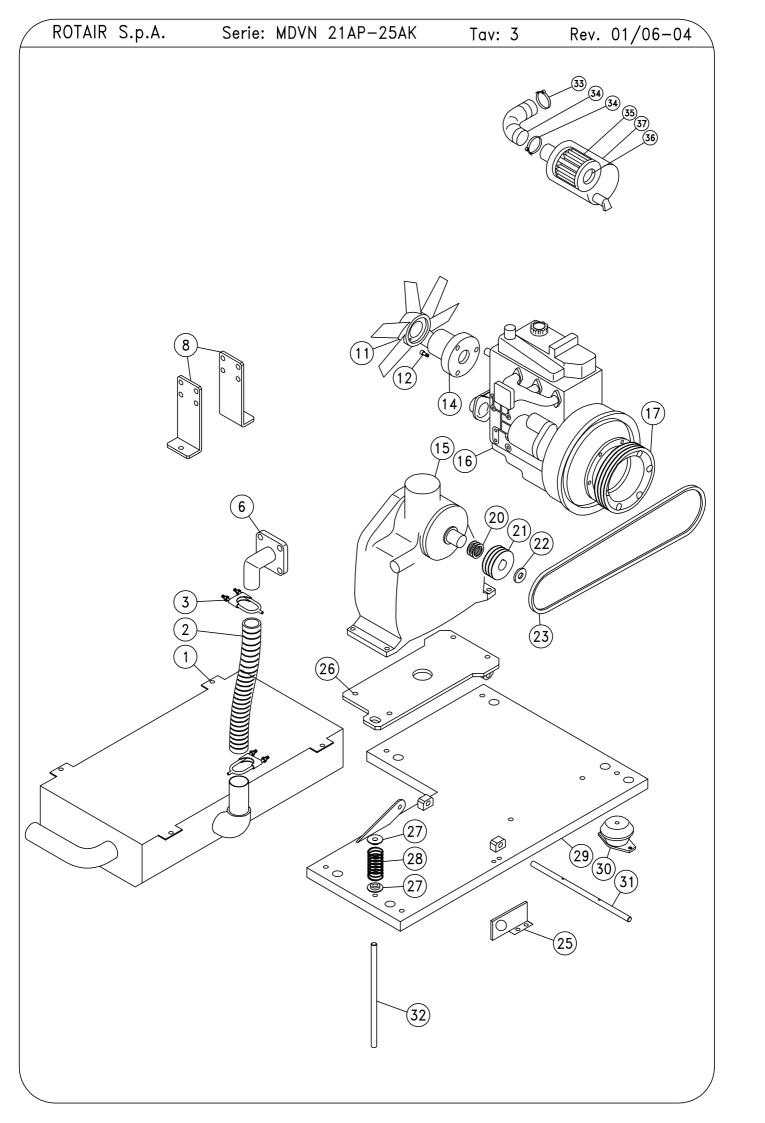
<u>TAV. 1</u>

POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	HEXAGONAL NUT M12	135-060-S	6
2	GROWER D.12	139-060-S	6
3	FLAT WASHER 13X27X2,5	015-047-S	6
4	T.E. SCREW 12X35	132-193-S	6
6	TYRE	054-072-S	2
7	PLASTIC MUDGUARD	055-010-S	2
14	T.S.E.I.M. SCREW 8X25	146-122-S	2
15	FLAT WASHER 8X17X1,5	015-030-S	4
16	SELF-LOCKING NUT M8	137-040-S	2
17	HOIST	091-094-S	2
18	CHASSIS	038-105-S	1
19	T.C.E.I SCREW 8X25	133-133-S	6
20	HANDLE	209-009-S	2
24	COPPER WASHER 1/2"	015-012-S	3
25	DOUBLE SCREW1/2"	187-045-S	2
26	PIPING 1/2" F90+F90 L=470	065-657-S	1
27	½" HEXAGONAL HEAD IRON CAP	106-125-S	1
28	IDENTIFICATION PLATE	238-1453-S	1
31	FRONT AIR INTAKE SOUND DAMPENED MATERIAL	097-054-S	5
32	FIXED LEFT HINGE	007-023-S	1
33	T.E. SCREW 12X30	132-192-S	2
34	FLAT WASHER 13X27X2,5	015-047-S	2
35	FIXED RIGHT HINGE	007-022-S	1
36	FRONT AIR INTAKE	022-055-S	1
37	INTERNAL BODYWORK	036-180-S	1
38	HOIST HOOK RUBBER INSERT	177-200-S	1
39	BODYWORK SLOT RUBBER STOP INSERT	208-004-S	1
40	FLAT WASHER 6X12X1,5	015-027-S	2
41	T.E. SCREW 6X25	132-065-S	2
42	REAR AIR INTAKE	022-056-S	1
43	REAR AIR INTAKE SOUND DAMPENED MATERIAL	097-057-S	5
44	LOCK	128-010-S	1
48	MUDGUARD SUPPORT	010-310-S	2



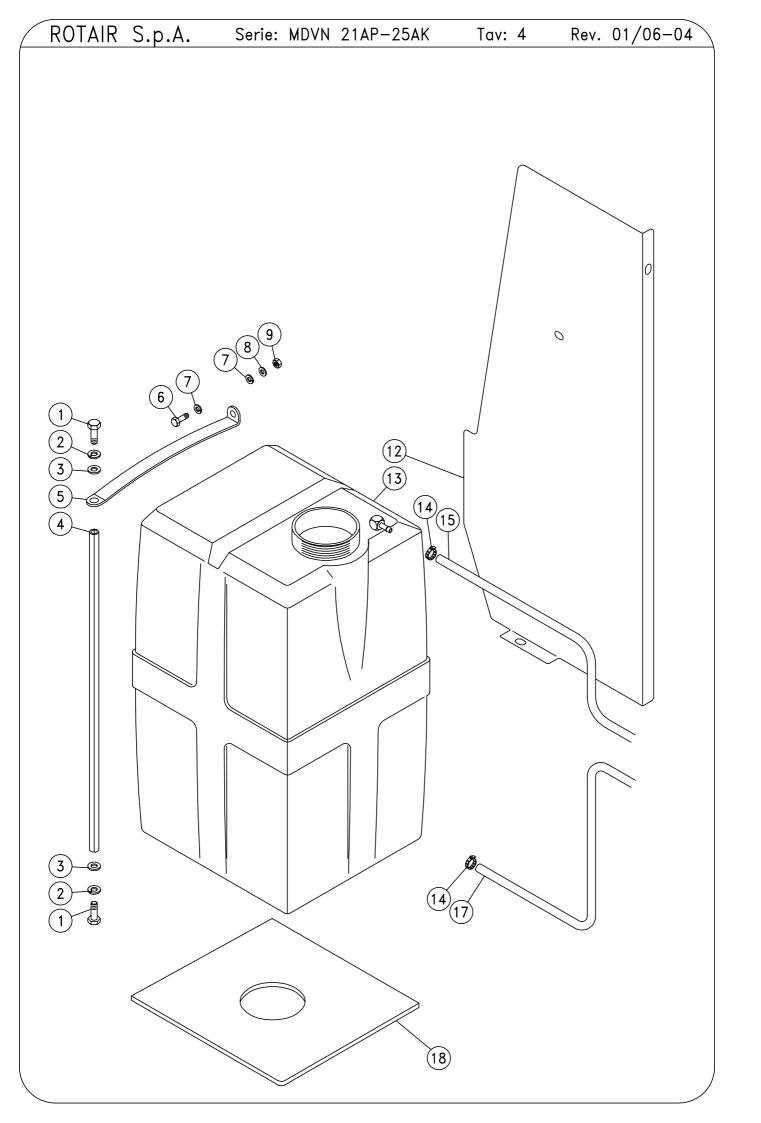


POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	LIGHT WIRING	224-528-S	1
4	POERLIE ROUND HEAD SCREW 6X16	243-009-S	4
5	CONTROL PANEL HINGE	007-029-S	1
7	PLEXIGLASS FLAP	057-020-S	1
8	MANOMETER	206-010-S	1
9	ELECTRONIC COUNTER	180-010-S	1
10	TWO-POSITION SWITCH	249-020-S	1
11	GREEN BUTTON	154-055-S	1
12	CONTROL PANEL STICKER	238-163-S	1
14	ELECTRONIC CARD	269-415-S	1
16	CONTROL PANEL CONTROL PANEL	040-0425-S	1
19	FLAT WASHER 10X21X2	015-032-S	4
20	GROWER D.10	139-050-S	4
21	T.E. SCREW 10X30	132-143-S	4
22	RIGHT LIGHT	142-001-S	1
23	LEFT LIGHT	142-002-S	1
25	BUMPERS	032-1162-S	2
35	NEGATIVE BATTERY CABLE	252-031-S	1
36	POSITIVE BATTERY CABLE	252-054-S	1
37	BATTERY	174-007-S	1
40	BATTERY STOP	115-009-S	1
41	FLAT WASHER 6,6X18X2	015-029-S	2
42	T.E. SCREW 6X20	132-063-S	2
	CONTROL PANEL ASSEMBLY (PART. 8-9-10-11-12-14-16)	024-562-F	1





POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	SILENCER	042-0665-S	1
2	INOX PIPE	090-0085-S	0,55 mt
2	GLASS FITTING D.50 FOR STAINLESS STEEL PIPE	097-030-G	0,5 mt
3	STRIP	149-054-S	2
6	EXHAUST GAS COLLECTOR	119-049-S	1
8	MOTOR SUPPORT	039-122-S	4
11	FAN (low fan version only)	083-189-S	1
12	TCEI SCREW	133-1821-S	3
14	FAN SUPPORT (low fan version only)	028-0632-S	1
15	SCREW ASSEMBLY R 133	024-086-F	1
16	KUBOTA MOTOR	165-400-S	1
17	MOTOR PULLEY	050-411-S	1
20	COMPRESSOR PULLEY SPACER	009-213-S	1
21	COMPRESSOR PULLEY	050-410-S	1
22	COMPRESSOR PULLEY WASHER	015-091-S	1
23	POLY-V BELT	156-002-S	1
25	FIXTURE PIN BLADE	120-367-S	1
26	COMPRESSOR SUPPORT	027-0706-S	1
27	WASHER	214-030-S	2
28	SPRING	043-100-S	1
29	MOTOR SUPPORT BASE	034-057-S	1
30	SILENT-BLOC	061-023-S	5
31	MOTOR SUPPORT FIXTURE PIN	018-1152-S	1
32	THREADED BAR M10	222-010-S	0,2 mt
33	STRIP 32X50	149-130-S	2
34	RUBBER CURVE AIR FILTER	111-103-S	1
35	AIR FILTER MOTOR	162-112-S	1
36	AIR FILTER MOTOR	162-113-S	1
37	CONTAINER UNIT + AIR FILTER MOTOR	014-397-S	1

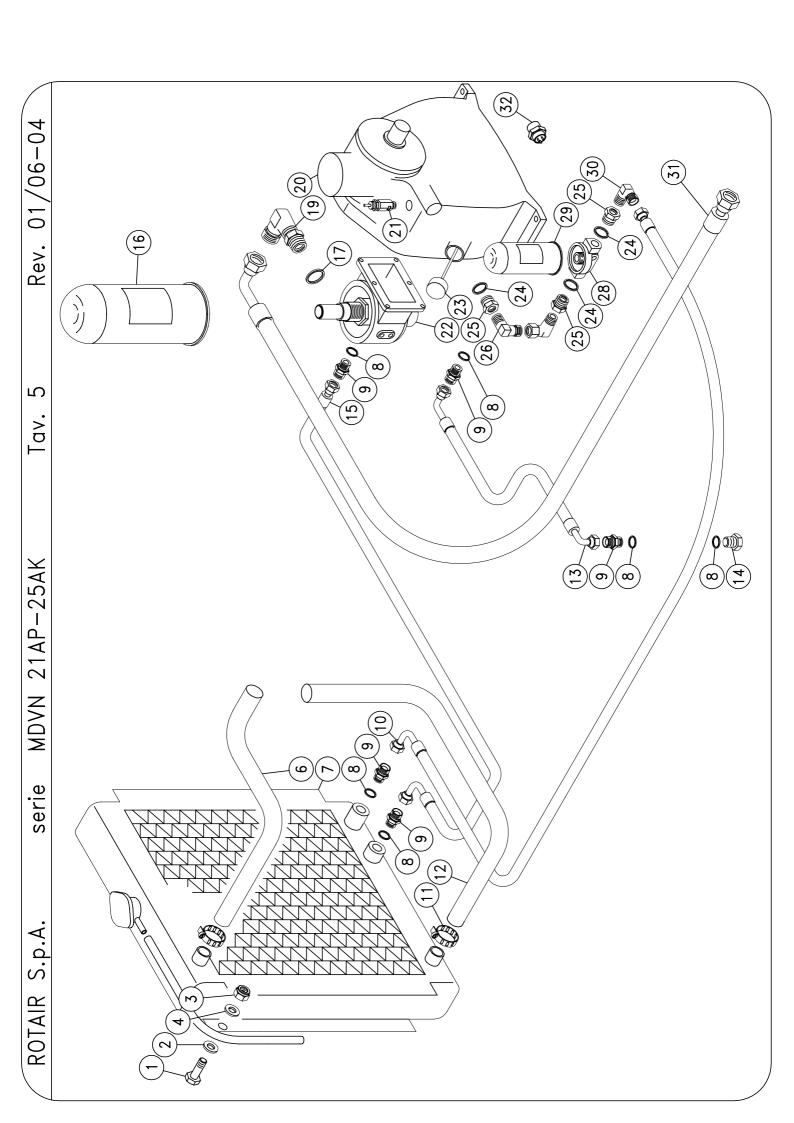


ROTAIR S.p.A.

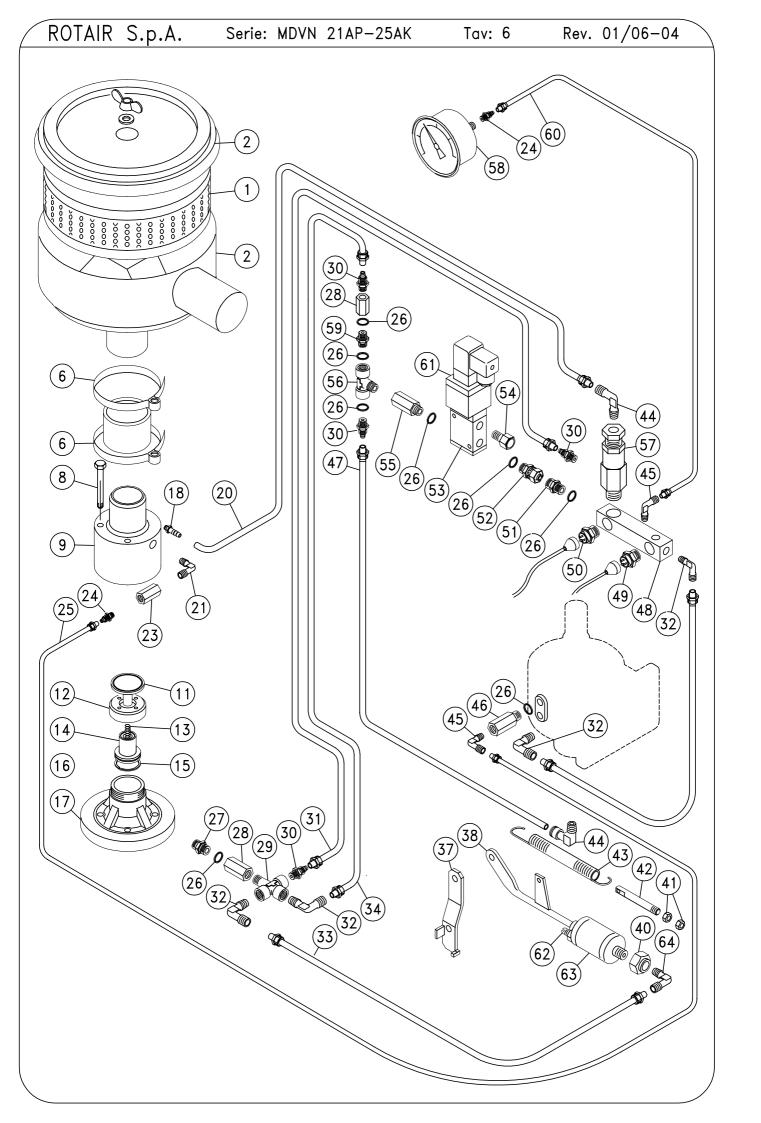
DETAILS LIST MDVN 25 AK

<u>TAV. 4</u>

POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	T.E. SCREW 10X30	132-143-S	2
2	GROWER D.10	139-050-S	4
3	FLAT WASHER 10,221X2	015-032-S	4
4	TANK FIXTURE SPACER	009-206-S	1
5	GAS OIL TANK FIXTURE BLADE	120-3665-S	1
6	T.E. SCREW 6X25	132-065-S	1
7	FLAT WASHER 6,6X12X1,5	015-027-S	2
8	GROWER D.6	139-030-S	1
9	HEXAGONAL NUT M6	135-030-S	1
12	TANK PROTECTIVE PANEL	124-295-S	1
13	GAS OIL TANK	201-013-S	1
14	STRIP 8/11	149-005-S	2
15	ANTI-OIL PIPE FOR FUEL	089-110-S	1
17	ANTI-OIL PIPE FOR FUEL	089-110-S	1
18	RUBBER INSERT	177-185-S	1



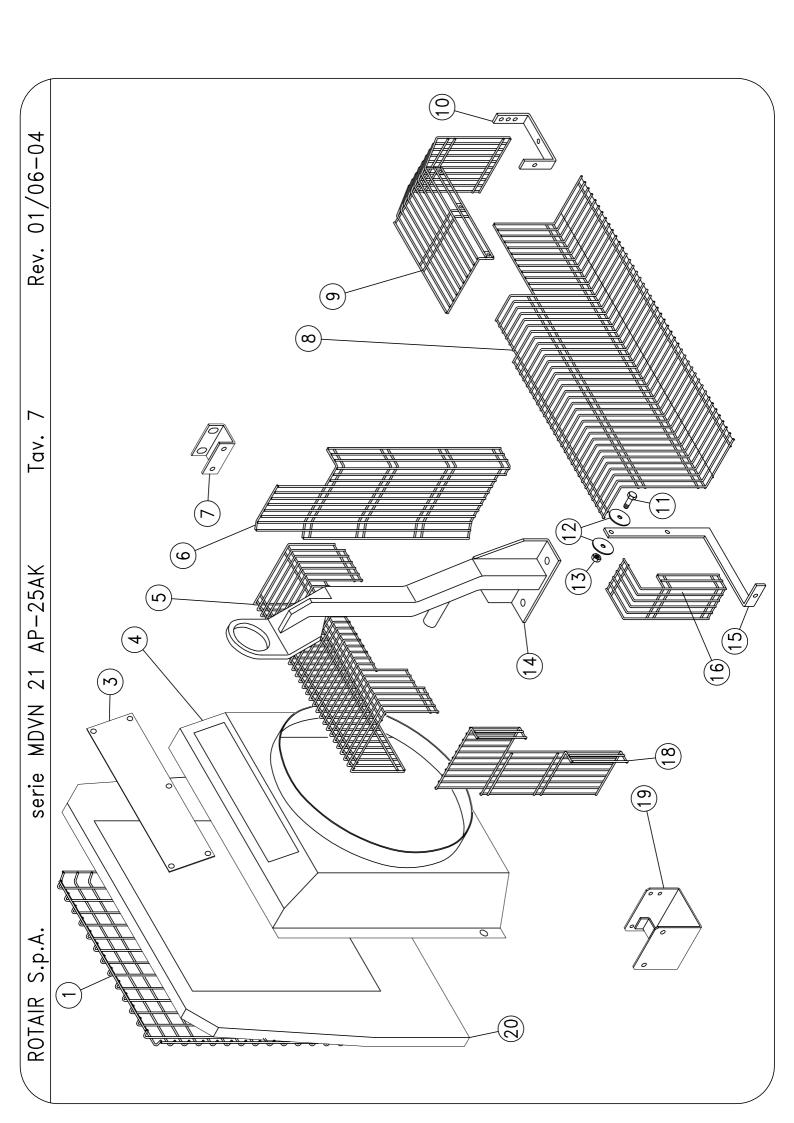
POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	T.E. SCREW 8X20	132-101-S	6
2	FLAT WASHER 9X24X2	015-031-S	6
3	SELF-LOCKING NUT M8	137-040-S	6
4	FLAT WASHER 8,4X17X1,5	015-030-S	6
6	CALORFLEX PIPE	089-009-S	0,34 mt
7	RADIATOR (high fan version)	011-093-S	1
7	RADIATOR (low fan version)	011-0915-S	1
8	COPPER WASHER 1/2"	015-012-S	6
9	DOUBLE SCREW1/2"	187-045-S	1
10	OIL PIPING 1/2" FD+F90 L=1450 (low fan version)	065-643.1-S	1
10	OIL PIPING 3/4" FD+FD L=1320 (high fan version)	065-725.1-S	1
11	STRIP 32X50	149-130-S	4
12	CALORFLEX PIPE	089-009-S	0,37 mt
13	OIL PIPING 1/2" F90+F90 L=500	065-660-S	1
14	1/2" HEXAGONAL HEAD IRON CAP	106-125-S	1
15	OIL PIPING 1/2" FD+F90 L=780	065-184-S	1
16	OIL SEPARATOR FILTER	157-171-S	1
19	FITTING 90° 1"	148-2987-S	1
20	SCREW ASSEMBLY	024-086-F	1
21	SAFETY VALVE 1/2" 12,3 bar	033-051-S	1
22	MINIMUM PRESSURE VALVE ASSEMBLY — SEPARATOR SUPPORT	024-2021-F	1
23	OIL CAP	106-160-S	1
23	OIL LEVEL ROD	086-060-S	1
24	COPPER WASHER 1/2"	015-012-S	1
25	REDUCTION ELEMENT 3/4"M – ½"F	190-041-S	2
26	FITTING 90°	148-401-S	1
28	SUPPORT HEAD OIL FILTER	010-047-S	1
29	OIL FILTER	099-007-S	1
31	OIL PIPING 1" FD+F90 L=840	065-466.5-S	1
32	THERMO-CONTACT	103-008-S	1



POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	AIR FILTER	162-571-S	1
2	CONTAINER AIR FILTER	014-3935-S	1
6	STRIP 50/70	149-140-S	2
8	TCEI SCREW M10X130	133-203-S	4
9	REGULATOR BODY	053-0793-S	1
11	SUCTION VALVE	033-005-S	1
12	ALUMINIUM RING	194-001-S	1
13	REGULATOR SPRING	043-011-S	1
14	REGULATOR PISTON	048-009-S	1
15	SEGMENT	199-050-S	1
17	REGULATOR BASE	034-007-S	1
18	FITTING	148-650-S	1
20	POLYAMIDE PIPE 8X6	089-070-S	1
23	NON-RETURN VALVE 1/8"	033-001-S	1
24	FITTING 1/8" DIAM. 6X4	148-040-S	1
25	POLYAMIDE PIPE 6X4	089-060-S	1
26	COPPER WASHER 1/4"	015-007-S	2
27	DOUBLE SCREW1/4"	187-005-S	1
28	NON-RETURN VALVE 1/4"	033-017-S	2
29	FITTING 1M 1/4" + 3F1 /4"	148-193-S	1
30	FITTING 1/4" DIAM. 8X6	148-070-S	4
31	POLYAMIDE PIPE 8X6	089-070-S	1
32	90° FITTING 1/4" DIAM. 8X6	148-110-S	5
33	POLYAMIDE PIPE 8X6	089-070-S	1
34	POLYAMIDE PIPE 8X6	089-070-S	1
37	ACCELERATOR LEVER	094-034-S	1
38	ACCELERATOR PISTON ROD	102-031-S	1
40	SELF-LOCKING NUT 18X1,5	137-094-S	1
41	HEXAGONAL NUT M8	135-040-S	2
42	ACCELERATOR SPRING TIE ROD SCREW	092-015-S	1
43	ACCELERATOR RETURN SPRING	043-021-S	1
44	FITTING	148-800-S	1
45	SPACER 1/8" L=20	009-014-S	1
46	90° FITTING 1/8"	148-288-S	1
47	POLYAMIDE PIPE 8X6	089-070-S	1
48	DEVICES ATTACHMENT BODY	053-300-S	1

ROTAIR S.p.A.

49	OIL PRESSURE SWITCH 1,4 bar	154-030-S	1
50	OIL PRESSURE SWITCH 3,5 bar	154-025-S	1
51	DOUBLE SCREW1/4"	187-005-S	1
52	FITTING 1/4"	148-003.2-S	1
53	SOLENOID VALVE 1/4"	160-120-S	1
54	SILENCER	267-400-S	1
55	EXTENSION 1/4"	189-032-S	1
56	FITTING A T 1/4"	148-194-S	1
57	PRESSURE REGULATING VALVE ASSEMBLY	024-032.1-F	1
58	MANOMETER	206-010-S	1
59	DOUBLE SCREW1/4"	187-005-S	1
60	POLYAMIDE PIPE 6X4	089-060-S	1
61	12 V COIL	160-121-S	1
63	ACCELERATOR PISTON ASSEMBLY	024-004-F	1
64	90° FITTING 1/8" DIAM. 8X6	148-100-S	1





POSITION	DESCRIPTION	CODE	QUANTITY
1	RADIATOR PROTECTIVE GRATING	124-2685-S	1
3	FAN COVER CLOSURE PANEL	124-296-S	1
4	FAN COVER (high fan version)	001-160-S	1
4	FAN COVER (low fan version)	001-1601-S	1
5	FAN PROTECTIVE GRATING	124-2980-S	1
6	FAN PROTECTIVE GRATING	124-2982-S	1
7	GAS OIL FILTER FIXTURE BLADE	120-364-S	1
8	PULLEY PROTECTIVE GRATING	124-3026-S	5
9	PULLEY PROTECTIVE GRATING	124-3027-S	1
10	PULLEY PROTECTIVE GRATING FIXTURE INSERT	120-3940-S	1
11	VITE T.E 6X23	132-065-S	6
12	FLAT WASHER 6,6X18X2	015-029-S	6
13	HEXAGONAL NUT M6	135-030-S	6
14	HOISTING ATTACHMENT HOOK	017-046-S	1
15	PULLEY PROTECTIVE GRATING FIXTURE INSERT	120-3941-S	1
16	PULLEY PROTECTIVE GRATING	124-3028-S	1
18	FAN PROTECTIVE GRATING	124-2981-S	1
19	FIXTURE BLADE DEVICES ATTACHMENT BODY	120-3695-S	1
20	RADIATOR SUPPORT (high fan version)	049-110-S	1
20	RADIATOR SUPPORT (low fan version)	049-1101-S	1